



## **Extracto del acuerdo entre la Universidad de La Laguna y la Fundación Canaria General de la Universidad de La Laguna para la Encomienda de Gestión de los servicios de docencia en idiomas para el PAS y PDI al Servicio de Idiomas de la Universidad de La Laguna**

### **Objeto:**

El presente acuerdo entre la Universidad de La Laguna y la Fundación Canaria General de la Universidad de La Laguna tiene por objeto formalizar y articular la encomienda para la colaboración del Servicio de Idiomas de la Universidad de La Laguna en la formación en lenguas extranjeras del PDI y del PAS durante el periodo comprendido desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2017.

La Gerencia y el Vicerrectorado de Docencia de la ULL proponen encomendar al Servicio de Idiomas la impartición de cursos de inglés para su PDI y PAS, solicitando la programación académica de los cursos, que serán impartidos por profesores del Servicio de Idiomas en las fechas que se establezcan de forma consensuada entre las dos entidades.

### **Alcance de la encomienda de gestión:**

El Servicio de Idiomas se encargará de las siguientes funciones o tareas en coordinación con la Sección de Calidad, Formación del PAS y PDI e Innovación Educativa y de sus Negociados adscritos:

1. Elaborar la programación de cada uno de los cursos solicitados por la Sección de Calidad, Formación del PAS y PDI e Innovación Educativa de la ULL a través de los Negociados de Formación del PAS y Formación del PDI e Innovación Educativa respectivamente.
2. Cumplimentar la ficha técnica de cada actividad formativa.
3. Realizar las pruebas de nivel previas al comienzo de cada actividad con el fin de realizar una correcta selección de los alumnos en función de su nivel de conocimiento previo.
4. Una vez finalice el plazo de inscripción de cada actividad formativa convocado por el Negociado de Formación del PAS o del Negociado de

Formación del PDI e Innovación Educativa, según el caso, se le remitirá al Servicio de Idiomas, el listado del personal inscrito. De tal forma que una vez finalizada la prueba de nivel, el Servicio de Idiomas deberá remitir el citado listado con indicación del nivel de acreditación de cada persona inscrita en el mismo, conforme a los datos obrantes en sus archivos con referencia a los dos últimos años, haciendo constar solamente el nivel más alto acreditado en ese Servicio de Idiomas indicando la fecha de su acreditación. Este listado deberá ser remitido en los 2 días hábiles siguientes a su recepción.

5. Impartir la docencia presencial y semipresencial programada por la Sección de Calidad, Formación del PAS y PDI e Innovación Educativa de la ULL para mejorar los conocimientos de idiomas del PDI y PAS de la Universidad de La Laguna. El Servicio de Idiomas asignará los docentes que impartirán esta formación.
6. El profesorado del Servicio de Idiomas evaluará a los alumnos y remitirá a la Sección de Calidad, Formación del PAS y PDI e Innovación Educativa de la ULL, el acta con las calificaciones de cada curso, y será esta Sección a través de sus Negociados adscritos, los que se encarguen de la gestión económica- administrativa así como de la expedición de las correspondientes certificaciones.
7. El Servicio de Idiomas colaborará con la Sección de Calidad, Formación del PAS y PDI e Innovación Educativa de la ULL, en el diseño de nuevas iniciativas formativas y la introducción de nuevas metodologías que redunden en un mayor aprovechamiento por parte del alumnado de los cursos programados.
8. Las acciones formativas se impartirán en el Aula de Formación del Personal de la ULL ubicada en la 3º planta de la Torre Agustín Arévalo o en un aula de la Fundación General de la ULL. En caso de no encontrarse disponible, el Servicio de Idiomas se encargará de reservar otra dependencia.

Las acciones formativas a desarrollar durante el periodo señalado en el objeto del acuerdo, bajo el marco del presente encargo serán:

– Acciones formativas al PDI:

- Inglés. Nivel Avanzado I. B2.1. 50 horas presenciales. Dos ediciones.
- Inglés. Nivel Preintermedio A2.2. 50 horas presenciales. Una edición.
- Taller de Speaking English. 24 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel I C1.2. Inglés. 50 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel Avanzado II. B2.2. 50 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel Intermedio I. B1.1. 50 horas presenciales. Una edición.
- English writing: Advanced level. 30 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel Básico A2.1. 50 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel Intermedio II. B1.2. 50 horas presenciales. Una edición.
- Inglés. Nivel Avanzado I. C1.1. 50 horas presenciales. Una edición.

- English presentations: advanced level. 30 horas presenciales. Una edición.
- Acciones formativas al PAS:
  - Inglés. Nivel A1.2. 50 horas (30 horas presenciales y 20 horas virtuales). Dos ediciones.
  - Inglés. Nivel B1.1. 50 horas (30 horas presenciales y 20 horas virtuales). Una edición.
  - Inglés. Nivel B1.3. 50 horas (30 horas presenciales y 20 horas virtuales). Una edición.
  - Inglés. Nivel B1.4. Trinity Grade 6 GESE. 48 horas (27 horas presenciales y 18 horas virtuales). Una edición.
  - Inglés. Nivel A2.1. 50 horas (30 horas presenciales y 20 horas virtuales). Dos ediciones.
  - Inglés. Nivel B1.2. 50 horas presenciales (30 horas presenciales y 20 horas virtuales). Una edición.

Esta programación podrá sufrir modificaciones con el fin de ajustarla a las necesidades formativas del personal. No obstante las modificaciones no supondrán reducción de las actividades formativas, si no la sustitución de una actividad por otra. En el caso de que se produzca un aumento de las actividades se incrementará el importe establecido en la cláusula cuarta (Importe y forma de pago), formalizándose en la correspondiente Adenda en el último trimestre del 2017.

#### Importe y forma de pago:

La Fundación Canaria General de la Universidad de La Laguna recibirá de la Universidad de La Laguna como aportación a los gastos derivados de la puesta en marcha y ejecución de las actividades de docencia por parte del Servicio de Idiomas dentro de los programas formativos del PDI y PAS, la cantidad de CINCUENTA Y UN MIL DOSCIENTOS SESENTA EUROS (51.260,00€); que será la cantidad final dado que se trata de una actividad exenta de IGIC según el artículo 50.1.9 de la Ley 4/2012. Tal cantidad corresponden a los gastos necesarios para el desarrollo de los servicios encomendados que se han descrito en la cláusula segunda (alcance de la encomienda de gestión) y de acuerdo a la siguiente distribución presupuestaria:

Cursos PDI	Número Horas	Nº Ediciones	Importe/ Hora Docencia	Total
Inglés. Nivel Avanzado I. B2.1	50	2	55€	5.500,00€
Inglés. Nivel Preintermedio A2.2	50	1	55€	2.750,00€
Taller de Speaking English	24	1	55€	1.320,00€

Inglés. Nivel I C1.2. Inglés	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel Avanzado II. B2.2.	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel Intermedio I. B1.1.	50	1	55€	2.750,00€
English writing: Advanced level	30	1	55€	1.650,00€
Inglés. Nivel Básico A2.1.	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel Intermedio II. B1.2.	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel Avanzado I. C1.1	50	1	55€	2.750,00€
English presentations: advanced level	30	1	55€	1.650,00€
<b>Total</b>				<b>29.370,00€</b>

<b>Cursos PAS</b>	<b>Número Horas</b>	<b>Nº Ediciones</b>	<b>Importe/ Hora Docencia</b>	<b>Total</b>
Inglés. Nivel A1.2	50	2	55€	5.500,00€
Inglés. Nivel B1.1.	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel B1.3.	50	1	55€	2.750,00€
Inglés. Nivel B1.4- Trinity grade 6 GESE	48	1	55€	2.640,00€
Inglés. Nivel A2.1.	50	2	55€	5.500,00€
Inglés. Nivel B1.2.	50	1	55€	2.750,00€
<b>Total</b>				<b>21.890,00€</b>

<b>Cursos</b>	<b>Total</b>
Cursos Idiomas PDI	29.370,00€
Cursos Idiomas PAS	21.890,00€
<b>Total</b>	<b>51.260,00 €</b>